

Recordando su resolución 975 (X) de 15 de diciembre de 1955, por la que creó el Comité de Estudio del Régimen de Sueldos, en cuyo informe⁴³ se indicó que al aumentar las dimensiones y la complejidad de la administración pública internacional sería necesario introducir ciertos cambios en el régimen que el Comité recomendaba entonces,

1. *Decide* crear un Comité Especial encargado de examinar el régimen de sueldos de las Naciones Unidas, que estará compuesto por expertos gubernamentales de once Estados Miembros designados por el Presidente de la Asamblea General teniendo debidamente en cuenta el equilibrio geográfico, en la inteligencia de que estos Estados nombrarán, para desempeñar funciones en el Comité, a personas de reconocida autoridad y experiencia;

2. *Pide* al Comité Especial que emprenda un examen completo de los principios y criterios que deben regir a largo plazo todo el régimen común de las Naciones Unidas en materia de sueldos, prestaciones, subsidios, jubilación y otros beneficios, y que informe, entre otras cosas, sobre sus conclusiones y recomendaciones acerca de:

a) La estructura de cuadros y categorías que mejor permita a la administración pública internacional desempeñar sus funciones con eficiencia y razonable economía;

b) La base del régimen;

c) Los principios que deben regir el establecimiento de las escalas de sueldos y otras condiciones de servicio para los diversos cuadros;

d) El nivel de los sueldos y prestaciones y los beneficios accesorios para las diversas categorías;

e) Las demás cuestiones relacionadas con el régimen que considere pertinentes;

3. *Sugiere* que el Comité Especial cree los órganos o grupos auxiliares de expertos que sean necesarios para asegurar que se dedique tiempo suficiente a los asuntos estudiados;

4. *Pide* al Secretario General que, en consulta con el Comité Administrativo de Coordinación y el Comité Especial, tome medidas para prestar la ayuda adicional que necesite el Comité Especial en materia de personal o de consultas;

5. *Pide* al Secretario General:

a) Que transmita al Comité Especial los informes de los comités de estudio anteriores, las opiniones expresadas por la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto y las actas resumidas de las deliberaciones pertinentes a la Quinta Comisión;

b) Que invite a los Estados Miembros de las Naciones Unidas o miembros de los organismos especializados que forman parte del régimen común de las Naciones Unidas, a los propios organismos especializados y a las asociaciones del personal de las organizaciones a formular observaciones y opiniones sobre el régimen de sueldos y sus posibles modificaciones, y que las transmita al Comité Especial;

6. *Invita* al Comité Especial a solicitar información de otras fuentes que pueda considerar de utilidad;

7. *Invita* a la Junta Consultiva de Administración Pública Internacional a expresar sus opiniones sobre el informe del Comité Especial;

8. *Pide* al Comité Especial que transmita su informe, junto con las observaciones de la Junta Consultiva de Administración Pública Internacional, por conducto del Secretario General como Presidente del Comité Administrativo de Coordinación, a la Asamblea General en su vigésimo sexto período de sesiones.

1933a. sesión plenaria,
17 de diciembre de 1970.

*
* *

En la 1933a. sesión plenaria, celebrada el 17 de diciembre de 1970, el Presidente de la Asamblea General anunció que, en cumplimiento del párrafo 1 de la resolución supra, había designado a los Estados Miembros siguientes: ARGENTINA, ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA, FRANCIA, INDIA, JAPÓN, NÍGER, NIGERIA, PERÚ, POLONIA, REINO UNIDO DE GRAN BRETAÑA E IRLANDA DEL NORTE y UNIÓN DE REPÚBLICAS SOCIALISTAS SOVIÉTICAS.

En la misma sesión, la Asamblea General confirmó esas designaciones.

2744 (XXV). Programa de mejoras y trabajos importantes de conservación en el Palacio de las Naciones y programa de ampliación del mismo

La Asamblea General

1. *Toma nota* del informe del Secretario General sobre el programa de mejoras y trabajos importantes de conservación en el Palacio de las Naciones, en Ginebra⁴⁴, así como de su informe sobre la ampliación del Palacio de las Naciones⁴⁵;

2. *Aprueba* el programa de mejoras y trabajos importantes de conservación en el Palacio de las Naciones descrito en el informe del Secretario General y las disposiciones relativas al reembolso del préstamo que aparecen en ese informe⁴⁶, así como las medidas relacionadas con la ampliación del Palacio de las Naciones que se prevén en el informe de la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto⁴⁷.

1933a. sesión plenaria,
17 de diciembre de 1970.

2745 (XXV). Locales de las Naciones Unidas en Bangkok y Addis Abeba

La Asamblea General

1. *Toma nota con reconocimiento* de los informes del Secretario General sobre los locales de las Naciones Unidas en Bangkok⁴⁸ y Addis Abeba⁴⁹ y del informe conexo de la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto⁵⁰;

⁴⁴ *Ibid.*, vigésimo quinto período de sesiones, Anexos, tema 73 del programa, documento A/C.5/1332.

⁴⁵ *Ibid.*, documento A/C.5/1331.

⁴⁶ *Ibid.*, documento A/C.5/1332, párr. 30.

⁴⁷ *Ibid.*, vigésimo quinto período de sesiones, Suplemento No. 8A (A/8008/Add.1 a 15), documento A/8008/Add.8, párr. 30.

⁴⁸ *Ibid.*, vigésimo quinto período de sesiones, Anexos, tema 73 del programa, documento A/C.5/1325; A/C.5/1325/Add.1.

⁴⁹ *Ibid.*, documento A/C.5/1328; A/C.5/1328/Add.1.

⁵⁰ *Ibid.*, vigésimo quinto período de sesiones, Suplemento No. 8A (A/8008/Add.1 a 15), documento A/8008/Add.12.

⁴³ *Ibid.*, undécimo período de sesiones, Anexos, tema 51 del programa, documento A/3209 (fascículo separado).

2. *Acepta con agradecimiento* el generoso ofrecimiento de los gobiernos de los países huéspedes⁵¹;

3. *Hace suyas* las observaciones y recomendaciones de la Comisión Consultiva⁵²;

4. *Autoriza* al Secretario General a que, teniendo presentes esas observaciones y recomendaciones, actúe de acuerdo con las propuestas que figuran en sus informes⁵³;

5. *Pide* al Secretario General que informe anualmente a la Asamblea General sobre el progreso logrado en los dos proyectos de construcción.

1933a. sesión plenaria,
17 de diciembre de 1970.

2746 (XXV). Edificio de las Naciones Unidas en Santiago de Chile

La Asamblea General

1. *Toma nota* del informe del Secretario General relativo al programa de modificaciones y mejoras de los locales existentes y a la propuesta construcción de otro edificio para oficinas en Santiago de Chile⁵⁴, así como del informe conexo de la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto⁵⁵;

2. *Hace suyas* las recomendaciones de la Comisión Consultiva, tal como figuran en su informe;

3. *Autoriza* al Secretario General a traspasar a 1971 el saldo no comprometido de los fondos previstos en 1970 para el programa de modificaciones y mejoras de los locales de las Naciones Unidas en Santiago y para la preparación de planos y cálculos de costos preliminares del propuesto edificio adicional para oficinas.

1933a. sesión plenaria,
17 de diciembre de 1970.

2747 (XXV). Trabajos del Comité Mixto Oficioso para las relaciones con el país huésped

La Asamblea General,

Recordando la resolución 2618 (XXIV) de 17 de diciembre de 1969, en la que pidió al Secretario General que reconstituyese y convocase periódicamente al Comité Mixto Oficioso para las relaciones con el país huésped, con el objeto de asegurar un intercambio continuo de opiniones y el estudio de los problemas entre la comunidad diplomática, la Secretaría y el Gobierno del país huésped en cuestiones de interés mutuo, y que informase sobre los resultados a la Asamblea General en su vigésimo quinto período de sesiones y anualmente en lo sucesivo,

⁵¹ *Ibid.*, vigésimo quinto período de sesiones, Anexos, tema 73 del programa, documentos A/C.5/1325, párr. 21, inciso b), y A/C.5/1328, párr. 17, inc. b).

⁵² *Ibid.*, vigésimo quinto período de sesiones, Suplemento No. 8A (A/8008/Add.1 a 15), documento A/8008/Add.12, párrs. 27 a 36.

⁵³ *Ibid.*, vigésimo quinto período de sesiones, Anexos, tema 73 del programa, documentos A/C.5/1325, párrs. 21 y 22, y A/C.5/1328, párrs. 17 y 18.

⁵⁴ *Ibid.*, documento A/C.5/1349.

⁵⁵ *Ibid.*, vigésimo quinto período de sesiones, Suplemento No. 8A (A/8008/Add.1 a 15), documento A/8008/Add.13.

Habiendo considerado el informe del Secretario General sobre los trabajos del Comité⁵⁶,

Tomando nota de que el Comité ha dado la oportunidad para el intercambio de ideas sobre diversas cuestiones de interés para los Estados Miembros,

Acogiendo con beneplácito la ratificación por el gobierno del país huésped de la Convención sobre Prerrogativas e Inmunities de las Naciones Unidas,

Considerando que el Comité debe continuar e intensificar el examen de cuestiones de interés para las Misiones Permanentes ante las Naciones Unidas y para el país huésped,

Considerando también que debe llevarse a cabo ahora una revisión sistemática de las prerrogativas, las inmunities y las condiciones de vida del personal diplomático y de la Secretaría en Nueva York,

Habiendo oído opiniones que expresan gran preocupación acerca de las relaciones entre el país huésped y las misiones diplomáticas acreditadas ante las Naciones Unidas,

Habiendo tomado nota de que el gobierno del país huésped y la Ciudad de Nueva York han adoptado algunas medidas para atender a ciertas cuestiones de interés para las Misiones Permanentes ante las Naciones Unidas, y que el país huésped ha dado seguridades con respecto a lo futuro,

1. *Insta* al gobierno del país huésped a que se cerciore de que las medidas adoptadas para garantizar la protección y la seguridad de las misiones diplomáticas y de su personal diplomático sean adecuadas para permitir a las Misiones Permanentes ante las Naciones Unidas que desempeñen en forma apropiada las funciones que sus gobiernos les han confiado;

2. *Pide* al Secretario General que convoque al Comité Mixto Oficioso para las relaciones con el país huésped en enero de 1971 y posteriormente con la frecuencia que considere necesario para que éste pueda examinar cuidadosamente las cuestiones especificadas en su mandato⁵⁷ y buscar soluciones a los problemas comprendidos en el contexto amplio de las relaciones con el país huésped;

3. *Recomienda* que el Comité lleve a cabo un examen sistemático de la aplicación de la Convención sobre Prerrogativas e Inmunities de las Naciones Unidas y del Acuerdo entre la Organización de las Naciones Unidas y los Estados Unidos de América relativo a la Sede de las Naciones Unidas⁵⁸ así como de las condiciones de vida y las obligaciones de los miembros de las Misiones Permanentes ante las Naciones Unidas;

4. *Autoriza* al Comité a que produzca y distribuya actas resumidas de sus debates;

5. *Pide* al Secretario General que, en consulta con el Comité, presente un informe amplio a la Asamblea General en su vigésimo sexto período de sesiones sobre el estado de los trabajos del Comité con especial referencia a la medida en que se han resuelto los problemas existentes.

1933a. sesión plenaria,
17 de diciembre de 1970.

⁵⁶ *Ibid.*, vigésimo quinto período de sesiones, Anexos, tema 73 del programa, documento A/C.5/1319.

⁵⁷ Aprobado por el Comité en su primera sesión celebrada el 6 de abril de 1966.

⁵⁸ Resolución 169 (II) de 31 de octubre de 1947.